Segunda Carta a Timóteo

Introdução

1 De Paulo, apóstolo* de Cristo Jesus pela vontade de Deus, enviado para anunciar a promessa
de vida que há em Cristo Jesus,
2 a Timóteo, meu querido filho. Que Deus Pai e
Cristo Jesus nosso Senhor lhe dêem graça†, misericórdia e paz.

Agradecimentos e encorajamento

3 Ao lembrar de você constantemente nas minhas orações noite e dia, eu agradeço a Deus, a
quem sirvo com consciência pura, assim como os
meus antepassados fizeram.
4 Eu me lembro das suas lágrimas e estou ansioso
por tornar a vê-lo, para que possa transbordar de
alegria.
5 Recordo-me da sua fé sincera, a mesma fé que
primeiro existia na sua avó Lóide e na sua mãe
Eunice. E eu estou convencido de que esta fé
também existe em você.
6 Por esta razão eu quero que se lembre disto:
Não deixe que se apague a chama do dom de Deus,

---

* **1:1** ***apóstolo(s) Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.*** † **1:2** ***graça A bondade divina.***

o qual você recebeu pela imposição das minhas
mãos‡.
7 O Espírito§ que Deus nos deu não nos faz co-
vardes, mas enche-nos de poder, de amor e de
domínio próprio.

8 Portanto, não se envergonhe de testemunhar
a favor de nosso Senhor e nem de mim, que estou
preso por causa dele, mas participe comigo dos
sofrimentos a favor das Boas Novas*, de acordo
com o poder que Deus lhe dá.
9 Ele nos salvou e nos chamou para vivermos
uma vida dedicada a Ele. Não foi por causa das
nossas obras que Ele nos chamou, mas sim pela
sua própria vontade e pela graça† que nos foi dada
em Cristo Jesus antes dos tempos começarem.
10 Porém, somente agora é que nos foi revelada
esta graça com a vinda de Cristo Jesus, nosso Sal-
vador. Ele destruiu a morte e, por meio das Boas
Novas‡, trouxe à luz a vida e a imortalidade.
11 Foi para anunciar e ensinar estas Boas Novas,

---

‡ **1:6** ***imposição das minhas mãos Um sinal de que Paulo tinha poder de Deus para dar a Timóteo um dom especial.***
§ **1:7** ***Espírito (Santo) Também é chamado de "Espírito de Deus", "Espírito de Cristo" e "Conselheiro".*** * **1:8** ***Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.*** † **1:9** ***graça A bondade divina.*** ‡ **1:10** ***Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.***

e também para servir de apóstolo§ que eu fui
escolhido.
12 E é por esta razão que eu agora estou sofrendo
estas coisas. Contudo não me envergonho, porque
sei em quem eu tenho colocado a minha fé e estou
certo de que Ele é poderoso para guardar aquilo
que me confiou, até que aquele Dia* chegue.
13 Siga como modelo para a sua vida os ver-
dadeiros ensinamentos que você recebeu de mim,
e faça isso com a mesma fé e o mesmo amor que
são encontrados em Cristo Jesus.
14 Guarde como um tesouro aquilo que lhe foi
confiado, por meio do Espírito Santo† que habita
em nós.
15 Como você já sabe, todos os da região da Ásia
me abandonaram, incluindo Fígelo e Hermógenes.
16 Que o Senhor tenha misericórdia da família de
Onesíforo, porque ele me deu ânimo muitas vezes
e nunca se envergonhou por eu estar preso.
17 Pelo contrário, assim que chegou a Roma ele
me procurou diligentemente até me encontrar.
18 Você sabe muito bem quantos serviços ele me
prestou enquanto eu estava em Éfeso. Queira Deus
que ele encontre misericórdia da parte do Senhor
naquele Dia‡.

---

§ **1:11** ***apóstolo(s) Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.*** * **1:12** ***Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele.*** † **1:14** ***Espírito (Santo) Também é chamado de "Espírito de Deus", "Espírito de Cristo" e "Conselheiro".*** ‡ **1:18** ***Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele.***

2

Um bom soldado de Cristo

1 Quanto a você Timóteo, meu filho, fortifique-se
por meio da graça* que temos em Cristo Jesus.
2 Pegue as palavras que você me ouviu dizer
diante de muitas testemunhas e entregue-as a pes-
soas de confiança que sejam capazes de ensinar a
outros.
3 Participe dos meus sofrimentos, como um bom
soldado de Cristo Jesus.
4 Nenhum soldado se envolve com negócios da
vida civil, pois o seu objetivo é agradar o seu
comandante.
5 Da mesma forma, nenhum atleta é coroado se
não competir de acordo com as regras.
6 O lavrador que trabalha duro deve ser o
primeiro a comer dos frutos da colheita.
7 Pense bem no que estou dizendo, e o Senhor o
ajudará a compreender todas estas coisas.
8 Lembre-se de Jesus Cristo, que ressuscitou da
morte e é descendente de Davi. Estas são as Boas
Novas† que eu anuncio.
9 É por causa de anunciar as Boas Novas que
estou sofrendo até ao ponto de estar acorrentado
como se fosse um criminoso. Mas a mensagem de
Deus não está acorrentada.
10 Por esta razão, suporto tudo por causa daque-
les que foram escolhidos por Deus. E faço isso para

---

* **2:1** ***graça A bondade divina.*** † **2:8** ***Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.***

que eles obtenham a salvação que está em Cristo
Jesus e também glória eterna.
11 O que eu digo é verdade:

Se morrermos com Ele, também com Ele viveremos;
12 se continuarmos firmes junto com Ele, também com Ele reinaremos;
se nós o negarmos, Ele também nos negará;
13 se não formos fiéis, Ele continuará sendo fiel,
pois de maneira nenhuma pode negar a si mesmo.

O trabalhador aprovado

14 Continue a recomendar estas coisas, e ordene
a todos diante de Deus para que não discutam
por causa de palavras. Essas discussões não têm
valor nenhum e somente prejudicam aqueles que
as ouvem.
15 Faça o possível para se apresentar aprovado
diante de Deus, como um trabalhador que não tem
do que se envergonhar, ensinando corretamente a
mensagem da verdade.
16 Evite os falatórios inúteis a respeito de assun-
tos deste mundo, pois eles servem somente para
afastar as pessoas de Deus.
17 Além disso, o ensino das pessoas que incenti-
vam esses falatórios corrói como câncer. Entre elas
estão Himeneu e Fileto,
18 os quais se desviaram da verdade. Eles afir-
mam que a ressurreição já se realizou e estão
destruindo a fé que algumas pessoas têm.
19 Mas Deus estabeleceu uma base sólida que
permanece firme. E sobre esta base estão escritas

estas palavras: “O Senhor conhece aqueles que
lhe pertencem”‡ e “Todos aqueles que dizem per-
tencer ao Senhor devem afastar-se do mal”.
20 Numa casa grande não há somente utensílios
feitos de ouro e de prata, mas também utensílios
feitos de madeira e de barro. Alguns são para uso
especial e outros para uso comum.
21 Assim, pois, todo aquele que se purificar será
um utensílio para uso especial, consagrado e útil
ao seu Mestre, e estará preparado para todo o tipo
de boa obra.
22 Evite as paixões da mocidade. Procure viver
uma vida reta, com fé, amor e paz, junto com todos
os que de coração puro invocam ao Senhor.
23 Afaste-se das discussões tolas e absurdas, pois
você sabe que elas só servem para causar brigas.
24 O servo do Senhor não deve brigar. Ele deve
ser gentil com todas as pessoas, competente para
ensinar, e paciente.
25 Ele também deve instruir com mansidão os
que estão contra ele. Talvez Deus mude o coração
deles para que possam conhecer a verdade
26 e voltar a ser sensatos. Dessa forma
poderão escapar da armadilha na qual o diabo
os mantinha presos e os fazia obedecer a sua
vontade.

3

Os últimos dias

1 Lembre-se disto: Nos últimos dias haverá tem-
pos difíceis.

‡ **2:19** ***“O Senhor ... pertencem” Citação de Números 16.5.***

2 As pessoas serão egoístas, avarentas, orgulhosas e arrogantes. Elas falarão mal de Deus, desobedecerão aos pais, serão ingratas e não se incomodarão com as coisas de Deus.
3 Elas não terão amor pelos outros, não perdoarão a ninguém, serão caluniadoras, não terão domínio próprio, serão cruéis e inimigas do bem.
4 Elas também serão traidoras, atrevidas, estarão cheias de orgulho e amarão mais os prazeres do que a Deus.
5 Elas farão de conta que são religiosas, mas rejeitarão o poder da religião. Afaste-se dessas pessoas!
6 Eu digo isto porque entre elas se encontram aqueles que penetram nas casas e conseguem cativar mulheres que não têm qualquer controle sobre seus desejos. Estas mulheres estão cheias de pecados e são levadas por todo tipo de paixões.
7 Elas estão sempre tentando aprender, mas nunca chegam ao conhecimento da verdade.
8 Assim como Janes e Jambres se opuseram a Moisés, também estes homens se opõem à verdade. Eles são homens cujas mentes estão corrompidas e que falharam ao tentar seguir a fé.
9 Mas não irão muito longe, pois todos perceberão que eles são uns tolos, assim como aconteceu com Janes e Jambres.

As últimas instruções

10 Você, porém, tem seguido de perto o meu ensino, a minha maneira de viver, o meu propósito na vida, a minha fé, a minha paciência, o meu amor, a minha perseverança,

11 as minhas perseguições e os meus sofrimentos. Você sabe tudo o que me aconteceu em Antioquia, em Icônio e em Listra—aquelas terríveis
perseguições que suportei. Contudo o Senhor me
livrou de todas elas.
12 De fato, todos aqueles que querem viver uma
vida dedicada a Cristo Jesus serão perseguidos.
13 Mas as pessoas perversas e enganadoras irão
de mal a pior, enganando e sendo enganadas.
14 Quanto a você, continue seguindo as coisas
que aprendeu e das quais você está convencido,
pois sabe de quem as aprendeu.
15 Você também conhece as Escrituras Sagradas*
desde a sua infância e sabe que elas podem dar a
sabedoria que o levará à salvação por meio da fé
em Cristo Jesus.
16 Toda a Escritura é inspirada por Deus e,
por isso, é útil para falar sobre a verdade, para
repreender os pecadores, para corrigir as faltas e
para ensinar a maneira certa de viver.
17 E é fazendo uso dessa Escritura que o servo
de Deus ficará capacitado e bem preparado para
fazer todo o tipo de boa obra.

4

1 Diante de Deus e de Cristo Jesus que vai julgar
vivos e mortos, e por causa da volta de Cristo e do
seu reino, eu lhe ordeno o seguinte:
2 Anuncie a mensagem de Deus. Esteja sempre
pronto para anunciá-la, quer seja oportuno, quer

---

* **3:15** ***Escrituras Sagradas, Escritura As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.***

não. Corrija, repreenda e aconselhe, ensinando
com bastante paciência.
3 Digo isto porque chegará o tempo em que as
pessoas não vão querer mais ouvir o verdadeiro
ensino. Pelo contrário, para agradarem a si mes-
mas, elas vão se cercar de mestres que falarão
somente o que elas querem ouvir.
4 Elas se recusarão a ouvir a verdade e seguirão
as lendas.
5 Você, porém, deve se controlar em todas as
circunstâncias; suporte as aflições, faça o trabalho
de um evangelista* e cumpra muito bem o dever
que Deus lhe deu.
6 Quanto a mim, já estou sendo oferecido como
um sacrifício a Deus, assim como o vinho é derra-
mado sobre o altar, e a hora de eu partir desta vida
já chegou.
7 Participei do torneio de honra. Completei a
corrida. Mantive a fé.
8 Agora a coroa da vitória, que é a recompensa
daqueles que são declarados justos diante de
Deus, está esperando por mim. Esta é a coroa que
o Senhor, o reto juiz, me dará naquele Dia†; e não
somente a mim, mas também a todos aqueles que,
com amor, têm aguardado a sua volta.

Instruções pessoais

9 Procure vir me visitar o mais rápido possível.

---

* **4:5** ***evangelista Aquela pessoa que anuncia o evangelho, isto é, a mensagem de salvação.*** † **4:8** ***Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele.***

10 Demas amou este mundo e por isso me abandonou, indo para a cidade de Tessalônica. Crescente foi para a Galácia e Tito para a Dalmácia.
11 Somente Lucas está comigo. Apanhe Marcos e traga-o com você, pois ele pode ser útil no meu trabalho.
12 Quanto a Tíquico, eu o estou enviando aí para Éfeso.
13 Quando você vier, traga a capa que eu deixei em Trôade na casa de Carpo, como também os livros e especialmente os pergaminhos‡.
14 Alexandre, o ferreiro, me causou muitos males. O Senhor lhe pagará pelo que ele tem feito.
15 Você também deve ter cuidado com ele, pois ele tem-se colocado bastante contra as coisas que ensinamos.
16 Na minha primeira defesa ninguém foi a meu favor. Ao contrário, todos me abandonaram. Que Deus não leve isso em conta.
17 Foi o Senhor, porém, quem me ajudou e me deu forças. Dessa forma eu pude anunciar completamente a mensagem de Deus para todos os que não são judeus e fui libertado da boca do leão.
18 O Senhor me libertará também de todo o tipo de mal e me levará a salvo para o seu reino celestial. A Ele seja dada glória para sempre. Amém.

Cumprimentos finais

19 Cumprimente a Priscila e Áqüila, e à família de Onesíforo.

---

‡ **4:13** ***pergaminhos Algo parecido com papel feito de pele de ovelhas e destinado a escrever coisas que se querem conservar por muito tempo.***

20 Erasto ficou em Corinto. Quanto a Trófimo,
deixei-o doente em Mileto.
21 Faça o possível para chegar aqui antes do
inverno. Êubulo lhe manda lembranças, como
também Prudente, Lino, Cláudia e todos os irmãos.
22 Que o Senhor esteja com você. Que a graça§
de Deus esteja com todos vocês.

§ **4:22** ***graça*** ***A bondade divina.***

Novo Testamento: Versão Fácil de Ler
The New Testament in Brazillian Portuguese, Easy Reading Version

copyright © 1999 World Bible Translation Center

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazillian

2023-09-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
8bcc1ad4-887f-5ce0-87c4-b595ad4accdb